

平田の人口
 世帯数 3,779
 男 5,532
 女 5,931
 計 11,463
 (平成5年6月1日現在)



発行所
 平田地区自治会連合会
 郷土機関紙編集部会
 (岩国市平田出張所内)
 岩国市平田3丁目22-18
 印刷所
 フジ美術印刷
 岩国市今津町2丁目2-52



夏の交通安全健民運動実施中

期間 7月1日(木)～7月10日(土)
 思いやり みんなですすめる 交通安全



平成5年4月交通安全に関する人文字コンクールで、平田小学校が最優秀校に選ばれました。
 小中学生も学校全体で交通安全活動に取り組み、社会行事への参加意識を高めました。

<p>プロパン・石油類のご用命は！ 株式会社 上村商店 本社 平田6丁目24-18 ☎31-8181(代)</p>	<p>御料理 仕出し 瀧川 〒741 岩国市横山2丁目1-21 TEL 41-0233・43-1327</p>	<p>建築請負業 <small>山口県知事許可(特-56)第10234号</small> (有)村岡工務店 <small>代表取締役 村岡鉄美</small> 平田4丁目16-40 TEL31-7025 自宅 TEL31-8250</p>	<p>●昼夜を問わず不慮の場合は…… 年中無休 24時間レッカー-けん引作業 <small>乗換・点検・調査・運搬 岩国大成自動車工業</small> ☎平日(0827)22-4286 夜間・休日22-4287・22-5330</p>
<p>美とぬくもりを伝える (株)河中工務店 <small>代表取締役 河中賢一</small> 岩国市南岩国町3丁目17-14 TEL31-7288</p>	<p>土木工事一式 山本建設 <small>代表者 山本一夫</small> 〒741 岩国市平田1丁目19-22 ☎31-7854</p>		<p>福祉・家庭介護用品専門店 療養ベッド・車いす・松葉つえ 各種療養ステッキ・療養寝まき ライフケア ニノミヤ ショップ <small>平田5丁目(山鏡前) 二宮薬局グループ 31-2362 41-0456・32-1216・41-2441</small></p>



平田地区社会福祉協議会
会長 岩田 幹雄

二十一世紀の超高齢化社会を目前にひかえ、社会福祉をめぐる環境は一段と厳しさを増してきている時代に、私達みんなを住みよき地域づくり、それは一人ひとりの共通の願いでもあります。若い世代も、体が不自由になつて安心して住めぬ町平田、自分達でできることは自分達で何とかし



副会長 重岡 隆雄

平田地区社会福祉協議会
副会長 重岡 隆雄
平成四年年度地区福祉の事業内容は、ひらた、信守に理事会報告として発表されたもので、皆様ご存知のことと思いますが、社協の設立目標、事業計画に即り着実に運営されてきた地区の皆さんに社協の存在が理解され協力を得られていくことは誠に喜ばしい限りです。

事業内容のうち老人福祉対策については健康教室として福祉(介護)入門教室を実施され、工数の方々が熱心に研鑽され、また敬老のついでにも年々装いを新たにしてくる大に開かれていく沢山の人が喜ばれていきます。児童福祉対策の



看護の回家庭介護教室
中央公民館講義 和田 美佐子

高齢者ができる限り住み慣れた家庭や地域で安心して生活できることが大切であり、在宅での生活を営むことが大切であり、増加し続ける寝たきり老人等の在宅でのホームヘルプサービス、ショートステイサービス、デイサービス等在宅老人福祉対策事業が重要ですが、その他地区福祉によるボランティア活動も必要となつてまいり

余情のある者は、積極的に援助を必要とする者、暖かい手をさしのべ、お互いに助け合つて、明るい地域社会づくりに取り組んでいくべきではないでしょうか。今後の社会におきま

余情のある者は、積極的に援助を必要とする者、暖かい手をさしのべ、お互いに助け合つて、明るい地域社会づくりに取り組んでいくべきではないでしょうか。今後の社会におきま

平田地区社会福祉協議会
副会長 永田 英雄
本年度も平田地区福祉の副会長を、留任することになりました。平田地区福祉では、各界各団体の市や、積極的な生活活動により、高く評価されております。このご褒美をいただき、今後の社協活動については、私達も身近の小さなことで、実行できるものからとりあげ、それが次第に大きなものとなればと思っております。

- 平成五年年度第二回理事会が六月十五日十九時三十分平田公民館で開かれ、本年度の役員改選、事業計画及び予算等が審議されました。
- 交通安全健民運動への参加
六月十五日(土) 4月15日
夏 7月1日・7月10日
秋 9月21日・9月30日
右記期間中街頭において交通安全の指導
 - 第八回ひらた健康教室の開催
○第九回ひらた敬老のつどい
○第十回ふれあいハイキング
十一月(日)予定

「看護の日」の五月十七日、岩国みなみ病院に於いて家庭介護教室が開催されました。ご指導は同病院の看護士さん担当され、内容は次の通りです。

- 一、身体測定の方法
- 二、服薬の仕方
- 三、寝まきとシーツの交換の仕方
- 四、床ずれの予防

参加者は介護を身近に感じ、年代の方より実際にやってみる機会が非常に多かったです。行なうに際しては、体験を繰り返して、成長を促すことを目指してまいります。

平田地区社会福祉協議会
副会長 永田 英雄
本年度も平田地区福祉の副会長を、留任することになりました。平田地区福祉では、各界各団体の市や、積極的な生活活動により、高く評価されております。このご褒美をいただき、今後の社協活動については、私達も身近の小さなことで、実行できるものからとりあげ、それが次第に大きなものとなればと思っております。

公民館活動の一環である高齢者教室が六月十二日開催されました。平田地区は従来中央公民館の直轄でしたが、今年からは平田出張所が中央公民館の直轄となり、和田さんという新しいスタッフが加わっており、世話されることになったので、地域の特長などを考慮して、一層身近なものとなり、今年度の受講申込者は70名、今年度の受講申込者は70名、今日の開講式にはそのうち約

公民館活動の一環である高齢者教室が六月十二日開催されました。平田地区は従来中央公民館の直轄でしたが、今年からは平田出張所が中央公民館の直轄となり、和田さんという新しいスタッフが加わっており、世話されることになったので、地域の特長などを考慮して、一層身近なものとなり、今年度の受講申込者は70名、今年度の受講申込者は70名、今日の開講式にはそのうち約

平田地区社会福祉協議会
副会長 岩田 正
高齢者ができる限り住み慣れた家庭や地域で安心して生活できることが大切であり、在宅での生活を営むことが大切であり、増加し続ける寝たきり老人等の在宅でのホームヘルプサービス、ショートステイサービス、デイサービス等在宅老人福祉対策事業が重要ですが、その他地区福祉によるボランティア活動も必要となつてまいり



新しい民生委員さん紹介
藤谷カホリさん
平田五丁目四十五番五号
担当区域は、平田五丁目全域
☎31-11444

平田地区社協へ(愛の手)
平田一丁目四の二、村で大事に連れていただきました。ご厚志をいただきました。まことにありがとうございます。

屋根工事はおまかせ下さい
木下瓦店
平田1丁目6-28 ☎31-2555

つり具と工サの専門店
アタック平田店
年中無休
営業時間 / 平日 AM8:00~PM8:00
土・日・祝日 AM6:00~PM8:00
番町27丁目(中央7丁目) ☎(0827)32-1156代

「標語」その一步
だすと危ない
赤信号
平田中 大川 幸枝

着付け・パーマ
たなが美容室
電話予約承ります
営業時間 AM8:00~PM7:00
平田3丁目23番8号 ☎31-6665

乾式外装材・ペーパー・特約工事店・タイル・石材
仁助タイル
〒741 山口県岩国市川西2丁目7-20
TEL(0827)43-3800
FAX(0827)43-2001

御料理・仕出し
魚新
岩国市岩国1丁目
☎41-0242・43-2393

祝用・弔用花輪・生花
富永造花
(富永竹筵店)
平田5丁目41-6 ☎31-9762・8206

アルミサッシ・ガラス
バルコニー・テラス
各種販売施工
さかた総業
岩国市平田1丁目30の4
☎(0827)31-4933

